

Pope John Paul II, Madre Di Tutte Le Genti

Alma Redemptoris Mater,
quae pervia caeli porta manes,
et stella maris.

Santa Madre del Redentore,
porta che ci apre il Cielo,
stella del mare.

Succurre cadenti surgere qui curat populo
Tu, quae genuisti, natura mirante,
Tuum Sanctum Genitorem.
Soccorri il tuo popolo vacillante
che anela a risorgere, Tu che, nello stupore di tutto il creato,
hai generato il tuo Creatore.

Dies sanctificatus illuxit nobis...

Virgo prius ac posterius,
Gabrielis ab ore sumens illud "Ave", peccatorum miserere.
Vergine prima e dopo il parto,
Tu che hai accolto il saluto dell'angelo, abbi piet di noi peccatori.

Dies sanctificatus illuxit nobis...

Fa' risorgere il mondo!
Aiuta l'uomo a risorgere dal peccato!
Sei pur Tu la Genitrice di Dio!
Sei ben Tu che doni al mondo
Dio, fatto uomo.

Antifona Mariana della liturgia delle ore proclamata nella Compieta Roma, 8 dicembre 1982

Dies sanctificatus illuxit nobis...
Versetto dell'alleluia della terza Messa di Natale